

## **November 19, 1949**

### **Activities of the Lebanese Communist Party**

#### **Citation:**

"Activities of the Lebanese Communist Party", November 19, 1949, Wilson Center Digital Archive, Emir Farid Chehab Collection, GB165-0384, Box 1, File 1/1, Middle East Centre Archive, St Antony's College, Oxford.

<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/119788>

#### **Summary:**

List of publications, meetings, strikes, and other activities by the Communist Party of Lebanon in 1946.

#### **Credits:**

This document was made possible with support from Youmna and Tony Asseily

#### **Original Language:**

Arabic

#### **Contents:**

Original Scan

Translation - English

١٩٤٦

ايقام الكذب اليهودي بدعايه واسمه  
 النظام في روف لانه انك في محاوله رتامة  
 الشعب ضد الحكومة <sup>ب</sup> تبطل جبهة (صوت  
 الشعب) في ١٠/١/٩٤٦ وسماحه لي يده  
 صه لانه حال الكذب القوي

بالصوت -  
 - وضع اليهودية الادوية التي تبين  
 تبينها كتابا متينا برسوم عن ذكره  
 وورعه سنة على انتقال

عن  
رخصيا الوقائية

٤ - بدأت مجلة موكو زواجات باللقه

المريه في اول سياتم وقام للتوعيه

ببروه الدعاه لـ  
٤ - في اول زواجات - رخصيا التوعيه

كتابا

تحت عنوان (رد شايه على تتركل)

وهو مكتوب صريه (صوت)

٥ - صدرت في القاهرة بلقاسه

توعيه تحت عنوان القارة للمريه

التوعيه  
الزويه) وفي ١٥ / ٢ / ١٩٦٦ ونع

٤٢٤

في بيوت من الشراء نسوي الي محمد سم

٦ - اصل <sup>بيل</sup> ~~بيل~~ اليوعيه هو وا كبريه في

عمل الطلاب على استراة في المؤتمر للديور

٧ - <sup>بيل</sup> ~~بيل~~ في ياع  
٤٦/٢/١٩

٧ - اصل اليوعيه في ١٩/٢/٤٦  
كتابت عن رفاقه محبا له  
في فقه ويا ويا وفي تقاطع

الروح بالحق عنه هذه البيور

٨ - اقام اتحاد تقايات العمل اجتماعا  
في ٤/٢/٤٦  
~~الكتوب يا فيه مقابلات~~

تقلبه بتدبيره فانكونه التجلده دفع المبلوغ

المقدرة منه لصدوره تجار التقابلات

وهو ملائمة العايرة لاجلهم اطلاله اوكرا

التقاييه للعامل واللتدبيريه دفع اسير

الرجائع اليها من كل ارجاع وتهدية اسير

المورد اسويه لاصياء القاعمان الوظيفيه

وتحقيقه مع العمل واللتدبيريه اللدبيريه

ببقلونه في رتبته ارجع فيه ونقده

العامل اليها مع دفع قلا صلا اسويه

في سوره التقابلات الدرقية والله قل

بصاف ربحا للعمال للشميه من دولته

السلطات الخليفه وتاميه ربحا للشميه

٩٤٦

الشميه . ارفع ربحا ركب الشوميه في

في صف ركب للشميه تقولا ان

الذي عار ربح في ١٤/٤/٩٤٦ وقد كتب

على ربا قلات التي اعنته في قبولها

صوتها صبي ثم ربحا وسرعان ما

يا تاديا قلوب ربحا وما ذلك  
سيات تاتاه الدعاه الشوميه

٢  
في الورد  
١٠ - في ٤/٤/٩٤٨ نقل ولد في

در الموصيه الوصيه لعماد رئيسا عليه

اصفاة الامتداد الوفاة في وصية نوصيه

التي - تاريخ - قاله كيد - بقوله

تا ويا قد في الله  
١١ - نقل الوصيه الوصيه وقاه عمر

القاصو في ٤/٤/٩٤٦ نقله من

وصيه الوصيه كيد  
١٢ - رضى الوصيه في لوليا  
بيننا في عيون ليا به الملكيه

٧  
٥٧٤

الليالي للرب اليوغيا اللوربا - اللباد  
نظام الجلاء للام حاسمة حوربا ولبانه

يدقيد ودرسك - ثا جيل الحيك اللبابي

ققا يا اللباد ودرسك ققار

١٤ - رقم للام يوم درسيه في  
٥/٥/٩٤٦ بايعانه اليوغيبه ولبانه

درسك صفيقا في الاديان والمعامل الاديان

صقع على كيبه للشر اعلم على

حانقت للام وجميع تحتها ولبانه

وقد لفي اليوغيبه في هذا الاديان





٩٤٦/٧/٤

اقدت رداً طافاً بعد ذلك

١٦ - صوت في ٩٤٦/٧/٤ بريد

(بريد اليوم) معاً صوت للتعبير

والمصروف له التيو عيسى بعد له اشارة

تألمهم للبابيا ضد الحكومة وتقطيع ايديهم

اقتوا بقاء وقوه بيده الحف الضعيفه

لتحلا طاه صوت للتعبير

وجيدة بريد اليوم هي قاصه التيم

صه حدود وسكيب كوا

١٧ - تلقى المشر ربه كوا ورايه

رنگترا المقوضا تحدياً في اول تموز - ١٩٤٦

٥  
بالحرب  
فه بالموت قتل

وقد اتبع عنه ما له الكيو عيسى م اللديه

هدفه بالقتل وارسلوا اليه ذلك الكيو

١٨ - عفا الحزبان الكيو عا به اللبان

والسوريا مؤتمرم في رسته في به عليه

٩٤٦ عدلوا فيه اهداف الحرب

السيوعيا اللوقيه ودره فيما عيه بصوة لوح

كما قدر وطاف مؤتمر عام ١٩٤٤ وذلك

قصه تفدي رعايه صا الحرب وتوزيع

رعماله ١٩٠٥ - ليد عودة الويس

١١

والتاوية من مؤتمر موسكو عقد الحاد

تقايات العمل اجتماعاً برئاسة العيسى  
قررت فيه تأييد مؤتمر موسكو

في ١٠/٧/١٩٦٦

ونكر الرقية كما هيكون في روسيا

في طهران الموقفة من تدريسيها

صحة النساء الديموقراطيات الموقفة

من يرالعيبه قرصيني الكاوم ثريا عبد

قالا في ١٠/٧/١٩٦٦

نكر النساء الديموقراطيات على نجاح مؤتمر

موسكو في ١٧/٧/١٩٦٦ انفضت

الملك اليا سيبا للرب اليعقوب وقرتاسه

مفرد الرب اليعقوب القديس الشرف

مؤلفه

٢٢ - <sup>لغز</sup> جميعه القافيه للقائيه

٢٣ - وادكار السوقيات موقا للمسلم

٢٤ - مؤركا بنال اليعقوبه جودا كبريه ثب

٢٥ - بيع اعاد حريه (صوت الصا) بواله

٢٦ - اعطاء الرب ربه ربا عه وم ربه موه

٢٧ - ~~على ذلك بواله~~ عمل المحامد وللماهر

يا تقم لهم ليله للقافية

٢٤ - بلاد عمار اليعوبية

اقامة لله من الحافرة للدعابة

لم في البلاد

وقد كانوا يوم عود الترت بكثرة

يدعوه للسبا ال وهو الحافرة

البي كانوا يجامون في صلواته

على الخلقار ويصونه قاصه على اللغات

وهي وفي الزاوية صف الحكومة

فَرِحَ رَسُلَهُ الْكَلْبُ الْكَلْبُ لِقَامَهُ مَقْلَاهُ  
 رَسِيْرَتَاهُ فِي حَمَاتَا وَتَجِدُوهُ وَذَلِكَ

٥٤٤

فِي ١٤ وَ ١٥ رِيُولِ  
 ٥٥ — فَرِحَ فَرِحَ لَوْلَا رِيُولِ فِي تَدْرِيْبِ  
 السِّيْرَةِ عَلِ السَّالِبِ رَسِيْرَتِهِ وَكَذَلِكَ  
 تَطْيِيْرُهُ لِمُقَامِهِ وَكَيْفِيَّةِ تَسْكَرِهِ

فَرِحَ رَسُلَهُ  
 وَفَدَاهُ فَوَارِقَاتِهِ هُوَ طَابِ لِكَلْبِهِ  
 الْفَكْرَةُ لِيَوْمِهَا لِيَوْمِهَا لِيَوْمِهَا  
 وَفَدَاخْتَهُ مَلَاغِي رَسِيْرَتِهِ لِيَوْمِهَا

مقا ليد و الصاليم  
١٥ - في ايلول يدور التالو الروكي

في معا صة الكوعيه حاريا عه طويه  
سركة تاس

نعم ردا روت كاتوا ياعوه الكوعيه  
قيل على بالماله فكنتم كاتو يد صوه لهم صوه  
رد سوال عه كعويه المهنت ليهادوب يوريب

كاشكي - ريد انهم صوه للمره عموا الى  
تدير صيه في رقدوا يجابوه في  
الحقيه الديومانية بانك رديه





على الشكل التالي -

مصطفى العيب - المطاح، صاحب عام (الطرح ٥)

ابا - كرم (الله بار) - ريب - ريبم (رسول)

صبي مخايل - شركة - [redacted] - شيخ العام

سركيب القار (صاوي الصارفة) - فيكس العام

ر (الطاح) - توفيق شيل - (صياح) -

ربي صبي (النجارية) - ريب - ريب (الرب)

بييه قاصور (البيوت) - محمود ريبا -

ر (البيوت) - حمد الكويل (القبول) - والنسيح

ابا - حار - (الخوم) - سركيب - فينا - يانه

٢٢١٨

الملاكيه) ربه لثورنا (البريه) ربه

لي صاه للمصانع هذه الدلفر هي

رباكني للبيروا) رافوسرو- رتقايا

مظفه السمال) هومع عاك- رتقايا



القاه

٢٨ - عرف في لولا شريه تاقب

في سبما النيار اكبير رقدام روكي

فني الامه عفا قيم كبيره

ميا وهد يوم رصرت هيدم

(صوت الكفا) عدا عدا عدا

١١/١٥

نفسيا بما فيه عيها الوصفي

١٥/١١/١٩٤٦

وصفي انتهى في صيغة للتفاوه للتقارب

ساعة الديانة في صورة من كتاب

الديانة والديانة الوصفية

١١/١٥/٤٦

بشكله في صيغة للتقارب

١٩٤٦

ساعة الديانة في صيغة للتقارب

٢٠

وقاصه في المحل الديموقراطي

واللصفا

صفا في الديموقراطية

سرا في الديموقراطية

واللصفا

●

●

*[Faint background text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

1946

1/1

1. The Communist Party has conducted a wide-range propaganda campaign in late January, in an attempt to rile the people against the government for dismantling the "Sawt Al-Sha'b" newspaper in Jan. 30, 1946 and allowing "Sadaa Al-Nahdha" newspaper, the publication for the Nationalist Party, to be published.

2. On Feb. 10, the communists distributed a publication decorated with designs about the Lebanese crisis to commemorate the 25th anniversary of Soviet Armenian independence.

3. Radio Moscow has started to broadcast in Arabic, which the communists have been promoting.

4. On Mar. 1, the communists published a book called, "Stalin's Response to Churchill," which is one of the publications of "Sawt Al-Sha'b" newspaper.

5. Communist proclamations were issued in Cairo under the title: "The Secret Egyptian Leadership" and on Mar. 15, 1946 the communists distributed publication number one in Beirut.

6. The communists are making a great effort to force students to attend the democratic conference to be held in Prague.

7. On Mar. 19, 1946, the communists published a book called, "Security Council Review of the Syria-Lebanon Affair." In this book are the Russian viewpoints on this matter.

8. On Mar. 20, the Union of Labor Syndicates held meetings wherein decisions were adopted relating to the ratification of labor laws, completion of payments allocated to the Labor Union fund in the amount of thirty thousand Lebanese Lira, granting unionizing freedoms to laborers and workers, stopping the import of ready-made goods from abroad, facilitating the import of raw materials to revitalize domestic industry, responding to the demands of laborers and workers who work for foreign companies and fair labor for tradesmen, stopping the meddling of security forces in the internal affairs of Labor Unions and fair labor for theatre workers by the authorities and guaranteeing sufficient relief to the masses.

9. On Apr. 15th, 1946, pillars of the Communist Party met at party headquarters to listen to the statement by Nicola Al-Shawi who returned on Sun, Apr. 14th, 1946. Written on banners at his reception was "Free Country, Happy People," "Welcome Al-Shawi, You Who Torched the Heart of the Imperialist," which was the reason for communist propaganda

[The section below is missing many dates and contains repeating numbers in lists]

In the country

1. [ ]nd, 1946, Solod met with Kamil Ayyad, the head of the International Association of Friends of the Soviet Union, at the Russian Legation Bureau in Damascus with Rouhi Al-Najjar, Rashad Issa, Khalid Bekras, Nicola Shawi and Farajalla.

1. [sic] [ ]th, 1946, The Communist Party took advantage of the death of Omar Al-Fakhouri and formed [illegible] big communist.

2. On Apr 1st, the Communist Party released a statement titled "Political Statement by the Communist Party of Syria - The state demands the complete and unconditional evacuation from Syria and Lebanon - postponement of the secretarial Council -

economic matters of the state."

2. [sic] On Monday, May 20th, 1946, workers went on strike by orders from the communists. This strike was real in the districts and the factories. Tram buses were attacked on the Nahar Street, which led to one injury.

The communists played a big part in this strike.

3. On May 22nd, 1946, "The National Defense Committee of the Ground Front" distributed a publication signed by the Communist Party referring to the crisis of immigrations to Soviet Armenia.

4. On the morning of Jun. 3rd, 1946, Nicola Al-Sahwi and Mustafa Al-Ariss Traveled to Moscow via Iran.

5. On Jun. 6th, 1946, the Communist Party is gearing up to set up a series of strikes and inciting the Workers committees. They have succeeded in these activities that later become highly important.

6. On Feb. 7th, 1946, the newspaper, "Today's Mail," which replaced "Sawt Al-Sha'b." It's common knowledge that the communists after their political action against the government has increased with the dismantling of their newspaper, they began to negotiate with some of smaller papers to replace "Sawt Al-Sha'b."

"Today's Mail" belongs to Sheik Hassan Hammud and Rachid Sannu.

7. [sic] 1st, 1946, Mr. Alan Stone, the British Mandate received death threats.

It was announced that the communists are the ones who threatened him and sent him the death notes.

8. On Jun. 27th, 1946, the two Communist Parties of Lebanon and Syria held their meeting in Damascus at which they amended the national and social goals of their party on a larger scale for the purpose of strengthening the propaganda for this party and to expand its work.

9. After the return of Al-Ariss, and Al-Shawi from the Moscow conference, The Union of Labor Syndicates held a meeting headed by Al-Ariss on Jul. 25th, 1946, in which it was decided to support the Moscow conference and to give thanks to Mr. Sagikof, the Russian Ambassador to Tehran, for his position in Azerbaijan.

1. [sic] The Democratic Women Committee, consisting of Yusur Al-Ariss, Vergine Al-Helou, Thuraya Idra, met with Solod to give him thanks from the committee for the success of the Moscow conference.

1. [sic] On Jul. 27th, 1946, the political bureau of the Communist Party held a meeting in which they agreed to the decisions of the French Communist Party, held in Paris on Jul. 10th, 1946.

2. The Cultural Council for Cooperation between Lebanon and The Soviet Union held a Maxim Gorky Fair.

3. Communists are making major efforts to sell large numbers of "Sawt Al-Sha'b" through party members bypassing the booksellers by surrounding stores and cafes themselves for this purpose.

4. Leaders of the Communist Party have started a series of lectures to promote themselves in the country.

They had been distributing numerous fliers to urge the people to attend these lectures in which they strongly attacked the allies, especially the British authorities.

And in the end, the government banned Farajalla Al-Helou from throwing the last two parties in Hamata and Bhamdoon on the 14th and 15th of Sep, 1946.

5. On Sep. 1st, 1946, the communists were starting military training, as well as teaching defense methods and how to form the Ansar Brigades.

Fuad Kazan was the one behind this idea and he was charged with its implementation.

They had taken over the stadiums as base for these exercises.

6. In September, the Russian activity extended to helping the communists financially

through the company TASS.

Yes, the Russians had been assisting the communists financially before, but they had been paying them the money via the Jewish engineer, Boris Kaminski - however, this time, they made sure to find a new arrangement as they began bring gold bars in diplomatic suitcases under the guise of being made in Russia.

They put these gold bars on the market in Beirut for the first time by way of Iran on Oct. 10th, 1946, as they sold ten bars that day weighing 250 grams each. This was their first move.

7. On Oct. 25th, 1946, delegations from Labor Syndicates met to elect members of the preparatory committee of the Lebanese workers conference in which 29 syndicates and organizations

In the following manner:

Mustafa Al-Ariss - Printers - Hussam Salim (cooks), Ilias Karam (Electricians), Adeb Ibrahim [illegible], Hassib Michael (public storage company), Sarkis Albeka (pharmacy assistants) Michel Alazar (Printers), Tawfiq Niran (mechanics), Asa'd Al-Jibahi (carpenters), Asir Al-Samn (builders), Nabih Fakhouri (Oil), Hammud Rababa (butchers) Samad Al-Tawil (textile), Ilias Hadir (Alcohol), Gregor Nishajian (machinists), Amin Al-Khouri [illegible], Amin [illegible] Tahir (factories), Hamza Al-Damirji (oil sellers) Dawood Siroor (North Area Syndicates) George Azar (Al-Biqat Syndicates).

8. On the first of November, Russian movies were playing at the Grand Theatre movie house and the 11th of the month a big movie about Russia was playing. A day before that, "Sawt Al-Sha'b" newspaper issued a special edition about Russia to commemorate the Russian National anniversary.

10. On the evening of Friday, Nov. 15th, 1946, Mustafa Al-Banna delivered a lecture at the Cultural Cooperation Association on Dabbas Street, the title of which was "Building States and the Soviet Call."

1. [sic] The communists celebrated the Democratic Students on Nov. 17th, 1946.

1. [sic] In late 1946, Russian support for the communists had increased especially in educated democratic circles.

It is possible that the communists will try to spread their principles at top high schools.